

GhfYY '&. '9]b ; Y]ghYfa mh\cg'_Y\fh'ni fØW_
bUW\ '7\UbXYf]

9bhXYW_Yb'G]Y'j]b'i bgYfYa '5fh]_Y`X]Y'dUW_YbXY'<UbX'i b[
j cb' / ei ch/GhfYY '&/ ei ch/žXYa 'bYi Yb'ϕXc!; Yfa Ub':]'a
a]h'F U^_i a a Uf'F Uc'i bX'G\fUXX\U'? Udccf' 'Y]b
ZUgn]b]YfYbXYg'; fi gY'a ÅfW\Yb"

8]Y 'A U[]Y 'XYg': Ygh]j U`g. 'GhfYY '&'Yfk YW_h
HfUX]h]cbYb']b '6Yf`]b

8]Y'ϕXc!; Yfa Ub]gW\Y':]'a]bXi ghf]Y'Vf]b[h'a]h'XYa 'U_hi Y`Yb
K Yf'_ GhfYY '&'Y]bY'ZUgn]b]YfYbXY'; YgW\]W\hY'Ui Z'X]Y'@Y]bk UbXž
X]Y'b]W\h'bi f'X]Y'Ni gW\Ui Yf'i bhYf\À'hž'gcbXYfb'Ui W\ 'h]YZ]b'X]Y
_i 'hi fY`Yb'K i fnY'b'ϕX]Ybg'Y]bhUi W'h"FY[]ggYi f'5a Uf'?Ui g\]
\Uh'YfbYi h'Y]bY'9fnÀ\ 'i b[' [YgW\UZZYbž'X]Y'X]Y'J Yfghf]W_i b[Yb
j cb'@Y[YbXY'i bX'FYU'hÅh'a]hY]bUbXYf'j Yf_bØdZn"

8 Yf'_cbnYbhf]gW\Y '? cbZ']_h. 'A mh\cg'i bX
9]bZ'i gg

æa '<YfnYb'XYf'<UbX'i b['ghY\h'X]Y'GhUXh'7\UbXYf]ž'X]Y'k À\fybX
XYg[fØ»hYb'fY'] [ÒgYb': Ygh]j U`g'j cb'Y]bYa '[Y\Y]a b]gj c`Yb
; Y]gh]b': cfa 'Y]bYf': fUi '\Y]a [Ygi W'h'k]fX"'X'XYg'ϕ\ f'k]fX'X]Y
GhUXh]b'5b[gh]j YfgYhnhž'XU'XYf'; Y]ghž'XYf'j cb'XYb'HUHyb
bY]X]gW\Yf'A ÅbbYf'[Yhf]YVYb'k]fXž'X]Y'A ÅbbYf'XYf'GhUXh'VYghfUZn"
8]YgY'A mh\c`c []Y'nY][h'b]W\h'bi f'X]Y'U\ f\i bXYfhYU'hY'HfUX]h]cb
XYf'; YgW\]W\hY'ž'gcbXYfb'fYZY_h]Yfh'Ui W\ 'X]Y [YgY`gW\UZn]W\Yb
H\Ya Ybž'a]h'XYbYb'j]Y'Y'; Ya Y]bXYb'\Yi hY'_cbZfcbh]Yfh'g]bXž
k]Y'; YbXYf[Yk U'hi bX'FUW\Y"K]Y'XYf':]'a 'Ui ZnY][hž'j Yfgi W\h
J]W_mž'Y]b'hU'Ybh]YfhYf'GW\ bY]XYfž'a]h'XYf'<]'ZY'gY]bYf': fYi bXY
i bX'Y]bYf'a mghYf]ÒgYb': fUi ž'X]Y'GhUXh]j cb'X]YgYa ': 'i W\ 'ni

VYzfY]Yb"

9]b'6`]W_`Ui Z`X]Y`8UfghY``Yf. `F U^_i a a Uf`F Uc
i bX`G\ fUXX\ U`? Udcccf`[`ÄbnYb

8]Y`8UfghY``Yf`]b` GhfYY`& žUb[YZØ\fhj cb`F U^_i a a Uf`F Uc`i bX
G\ fUXX\ U`? Udccfž`Vf]b[Yb`X]Y`_ca d`YI Yb`9a ch]cbYb`]`fYf
7\UfU_hYfY`ØVYfnYi [YbX`ni a `5i gXfi W_`"DUb_U^Hf]dUh\]ž`U`g
l bhYfghØ`hYf`XYg`<Y`XYbž`j Yf`Y]\`h`XYf`; YgW\]W\hY`Y]bY
\i a cfj c``Y`BchY``≠fY`@Y]ghi b[Yb`ZUb[Yb`b]W\h`bi f`X]Y`Gcf[Yb
i bX`Yb[ghY`XYf`7\UfU_hYfY`Y]bž`gcbXYfb`Ui W\`XYb`[fØ»YfYb
_i`hi fY``Yb`?cbhYI h"

8]Y`5i gk]f_`i b[Yb`Ui Z`X]Y`; Ya Y]bXY`i bX
XUfØVYf`\]bUi g

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[ž`X]Y`Y]bY`gc`W\Y`@Y[YbXY`a]h`g]W\`Vf]b[hž`]gh
b]W\h`bi f`Y]b`?Ua dZ[Y[Yb`Y]bYb`ØVYfbUhØf`]W\Yb`; Y]gh` `Yg`]gh
Y]b`Gd]Y[Y`V]`X`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a]h`XYbYb`j]Y`Y
A YbgW\Yb`]b`XYf`a cXYfbYb`; YgY``gW\UZh`_Äa dZhYb``8]Y`F ØW__Y\ f
XYf`; fUi`]b`XYf`; YgW\]W\hYž`X]Y[Y\Y]a b]gj c``i bX`i bg]W\hVUf
V`Y]Vhž`gma Vc`]g]Yfh`X]Y`cZh`ØVYfgY\YbYb`k Y]V`]W\Yb`;][i fYb`]b
hfUX]h]cbY``Yb`9fnÄ\`i b[Ybž`X]Y`ZØf`; YfYW\h][`_Y]hi bX
5bYf`_Ybbi b[`_Äa dZYb``8]YgY`H\Ya Uh]_`fY[h`b]W\h`bi f`ni f
8]g_`i gg]cb`ØVYf`; YbXYfZfU[Yb`Ubž`gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui W\`XUg
6Yk`i gghgY]b`ZØf`X]Y`k]YXYf`_Y\`fYbXYb`DfcV`Ya Y`]b`XYf
; YgY``gW\UZh"

: Un]h. `9]b`_`i` `hi fY``Yg`9f`YVb]g`]a` `?]bc

A]h`Y]bYf`@Ui ZnY]h`j cb`%(, `A]bi hYb`ÄXh` GhfYY`& `X]Y`Ni gW\Ui Yf
Y]bž`Y]bY`ZYggY`bXY`; YgW\]W\hY`ni`Yf`YVYbž`X]Y`X]Y`; fYbnYb
nk]gW\Yb`A mh\cg`i bX`F YU`]hÄh`ØVYfgW\fY]hYh``8Yf`;]a` `V]YhYh
b]W\h`bi f`l bhYf\U`hi b[ž`gcbXYfb`Ui W\`Y]bY`; Y`Y[Yb`Y]h`ni f
F YZYI]cb`ØVYf`[YgY``gW\UZh]W\Y`; fU[Ybž`X]Y`i b]j YfgY``fY`Yj Ubh
g]bX``8]Y`5i ZØ\fi b[ž`X]Y`]b`a Y\`fYfYb`GhÄXhYb`]a
XYi hgW\gd fUW\][Yb`F Ui a ž`Y]bgW\`]Y»`]W\`6Yf`]bž`ghUhhZ]bXYb`k]fXž

]gh'a Y\ f`U`g`bi f`Y]b`:]`a` `g]Y`]gh`Y]bY`:]Y]Yf`XYg`_i` `hi fY``Yb
5i ghUi gW\g`i bX`XYf`9fnÀ\`_i bgh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh